



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

*** SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa**

*** 1.1 Identyfikator produktu**

Nazwa handlowa/Oznaczenie	elma clean 145 (EC 145)
Niepowtarzalny identyfikator postaci czynnej	UFI: 5D10-80TE-V00A-E4GW
Kategoria produktu	PC-CLN-OTH Inne produkty do czyszczenia, pielęgnacji i konserwacji (z wykluczeniem produktów biobójczych)

Wybrane, określające niebezpieczeństwa komponenty

kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.], dekan-1-ol, etoksylogowany, kwas D,L-winowy, oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego, 2-metylo-2H-izotiazol-3-onu

1.2 Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

Obszary zastosowań [SU]

SU22 Zastosowania profesjonalne: domena publiczna (administracja, szkolnictwo, rozrywka, usługi, rzemiosło)
SU3 Zastosowania przemysłowe

Zastosowanie materiału/mieszaniny

Koncentrat czyszczący z łagodnym działaniem antyoksydacyjnym na metale nieżelazne.

Zastosowania, których się nie zaleca

Nie używać do rozpryskiwania/rozpylania.

1.3 Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Dostawca

Elma Schmidbauer GmbH
Gottlieb-Daimler-Str. 17
D-78224 Singen (Htwl.)
Telefon +49 7731 882-0
Telefaks +49 7731 882-266
E-mail info@elma-ultrasonic.com
Strona web www.elma-ultrasonic.com

Jednostka udzielająca informacji:

Chemie/Labor: Email: chemlab@elma-ultrasonic.com

*** 1.4 Numer telefonu alarmowego**

Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg (Sprache/Language: DE, +49 761 19240 EN)

*** SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń**

2.1 Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) NR 1272/2008 [CLP]	Procedura klasyfikacji
--	------------------------

Skin Corr. 1C, H314	Metoda obliczeniowa.
Eye Dam. 1, H318	Metoda obliczeniowa.
Skin Sens. 1A, H317	Metoda obliczeniowa.

Wskazówki zagrożeń dla niebezpieczeństw zdrowotnych

H314 Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu.

H317 Może powodować reakcję alergiczną skóry.

H318 Powoduje poważne uszkodzenie oczu.

*** 2.2 Elementy oznakowania**

Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008 [CLP]

Wybrane, określające niebezpieczeństwa komponenty

kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.], dekan-1-ol, etoksylogowany, kwas D,L-winowy, oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego, 2-metylo-2H-izotiazol-3-onu



elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

Piktogramy zagrożeń



GHS05



GHS07

Hasło ostrzegawcze

Niebezpieczeństwo

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

H314 Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu.

H317 Może powodować reakcję alergiczną skóry.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

P405 Przechowywać pod zamknięciem.

P102 Chronić przed dziećmi.

P280 Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną i ochronę oczu/ochronę twarzy.

P260 Nie wdychać mgły/rozpylonej cieczy.

P305 + P351 + P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

P310 Natychmiast skontaktować się z lekarzem.

P301 + P330 + P331 W PRZYPADKU POŁKNIECIA: Wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów.

P301 + P310 W PRZYPADKU POŁKNIECIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem.

P303 + P361 + P353 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody lub prysznicem.

P333 + P313 W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

Szczególne zasady dotyczące uzupełniających elementów etykiety dla niektórych mieszanin

EUH208 Zawiera 1,2-benzoizotiazol-3(2H)-on.

* **Inne oznaczenia**

oznaczenie składników zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 648/2004:

5 - 15% anionowe środki powierzchniowo czynne

5 - 15% niejonowe środki powierzchniowo czynne

Methylisothiazolinone (<100 ppm)

Benzisothiazolinone (<500 ppm)

* **2.3 Inne zagrożenia**

* **Potencjalne szkodliwe oddziaływania na ludzi i potencjalne objawy**

Acute Tox. 5 (oral) H303: Może działa szkodliwie po połknięciu.

Produkt nie zawiera substancji o właściwościach zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego >=0,1%.

* **Potencjalne szkodliwe oddziaływania na środowisko.**

Aquatic Acute 3 H402: Działa szkodliwie na organizmy wodne.

Produkt nie zawiera substancji o właściwościach zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego >=0,1%.

Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Według recepty produkt nie zawiera substancji PBT/vPvB.

* **SEKCJA 3: Skład / informacja o składnikach**

3.1 Substancje

nie dotyczy

* **3.2 Mieszaniny**

Składniki niebezpieczne

nr CAS	Nr WE	Nazwa substancji	Stężenie	Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) NR 1272/2008 [CLP]	SCL/ M/ ATE
85536-14-7	287-494-3	kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.]	5 - 10 % wag.	Acute Tox. 4; H302 Skin Corr. 1C; H314 Eye Dam. 1; H318 Aquatic Chronic 3; H412	



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

nr CAS	Nr WE	Nazwa substancji	Stężenie	Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) NR 1272/2008 [CLP]	SCL/ M/ ATE
26183-52-8		dekan-1-ol, etoksylogowany	5 - 10 % wag.	Acute Tox. 4; H302 Eye Dam. 1; H318	
133-37-9	205-105-7	kwas D,L-winowy	3 - 7 % wag.	Eye Dam. 1; H318	
61791-14-8		oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego	< 4 % wag.	Acute Tox. 4; H302 Eye Dam. 1; H318 Aquatic Chronic 3; H412	
2634-33-5	220-120-9	1,2-benzoizotiazol-3(2H)-on	> 0.005 < 0.05 % wag.	Acute Tox. 4 ; H302 Acute Tox. 2; H330 Skin Irrit. 2; H315 Eye Dam. 1; H318 Skin Sens. 1B; H317 Aquatic Acute 1; H400 Aquatic Chronic 1; H410	Skin Sens. 1;H317: C>=0.05% M=10 (Aquatic Acute 1) M=1 (Aquatic Chronic 1)
2682-20-4	220-239-6	2-metylo-2H-izotiazol-3-onu	> 0.0015 - 0.01 % wag.	Acute Tox. 3; H301 Acute Tox. 3; H311 Acute Tox. 2; H330 Skin Corr. 1B; H314 Eye Dam. 1; H318 Skin Sens. 1A; H317 Aquatic Acute 1; H400 Aquatic Chronic 1; H410; EUH071	Skin Sens. 1A;H317: C>=0,0015% M=10 (Aquatic Acute 1) M=1 (Aquatic Chronic 1)

Nr REACH	Nazwa substancji
01-2119490234-40	kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.]
Not relevant (polymer).	dekan-1-ol, etoksylogowany
01-2119537204-47	kwas D,L-winowy
Not relevant (polymer).	oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego

Dodatkowe wskazówki

Wodnista kwaśna mieszanka składająca się z anionowych i niejonowych tensydów, kwasów organicznych i inhibitorów korozji.

Uwaga

Płynny kwaśny środek czyszczący, nadający się do czyszczenia ultradźwiękowego. Antyoksydacyjne działanie (rozjaśniające) dla powierzchni z miedzi i stopów zawierających miedź.

*** SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy**

*** 4.1 Opis środków pierwszej pomocy**

*** Ogólne wskazówki**
Natychmiast zdjęć zabrudzoną, nasączoną produktem odzież.

Po wdychu

W razie wdychania oparów mgielki spryskiwacza zasięgnąć porady lekarza.

W następstwie kontaktu ze skórą

Zanieczyszczoną skórę natychmiast przemyć dużą ilością wody i mydłem.
W razie podrażnień skóry udać się do lekarza.

Jeśli nastąpił kontakt z oczami

W przypadku kontaktu z oczami oczy przemyć przy otwartych powiekach obficie wodą, potem skonsultować natychmiast z okulistą.



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

Po połknięciu

Podać węgiel aktywny.
NIE wywoływać wymiotów.
Natychmiast sprowadzić lekarza.
Natychmiast przepłukać jamę ustną i obficie popić wodą.

4.2 Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Symptomy

Brak dalszych informacji.

* **4.3 Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym**

* **Informacje dla lekarza**
Nadzór medyczny przez co najmniej 48 godzin.

* **SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru**

5.1 Środki gaśnicze

Odpowiednie środki gaśnicze

Piana
Proszek gaśniczy
Dwutlenek węgla (CO₂)
Rozproszone prądy wody

5.2 Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

Niebezpieczne produkty spalania

W przypadku pożaru mogą powstawać niebezpieczne gazy.
W przypadku pożaru mogą uwalniać się:
Tlenek węgla
Dwutlenek siarki (SO₂)

* **5.3 Informacje dla straży pożarnej**

* **Szczególne zabezpieczenia w zwalczaniu pożaru**
Nie wdychać gazów eksplozywnych i pożarowych.

* **Informacje dodatkowe**
Środki gaśnicze należy dostosować do otoczenia.
Sam produkt nie jest palny.

* **SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska**

6.1 Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

Stosować środki ochrony osobistej.
Rozlany/wysypany produkt może powodować poślizgnięcie lub upadek.

Dla osób udzielających pomocy

Środki ochrony indywidualnej
Zastosować osobiste środki ochronne.
Nosić buty kwasoodporne.
W kontakcie z wodą tworzy śliski nalot.
Rozlany/wysypany produkt może powodować poślizgnięcie lub upadek.

6.2 Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Nie dopuścić do przedostania się do kanalizacji lub zbiorników wodnych.
Nie dopuścić do przedostania się do gruntu/gleby.



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

6.3 Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

W celu hermetyzacji

Absorbować materiałem chłonnym (np. środek wiążący kwasy) i zebrać.
Pozostałości spłukać wodą.

*** 6.4 Odniesienia do innych sekcji**

Bezpieczna obsługa: patrz sekcja 7
Środki ochrony indywidualnej: patrz sekcja 8

*** SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie**

*** 7.1 Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania**

*** Środki ochronne**

Zachować ostrożność w trakcie otwierania i manipulacji z pojemnikiem.
Nie wdychać aerozoli.
Unikać zanieczyszczenia skóry i oczu.
Produkt jest niepalny.

Wskazówki na temat ogólnej higieny przemysłowej

Mieć do dyspozycji wystarczające urządzenia do umycia
Natychmiast zdjąć zabrudzoną, nasączoną produktem odzież.
Przechowywać z dala od żywności i napojów.
Myć ręce przed przerwami w pracy i po jej zakończeniu.

7.2 Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

Wymagania dla pomieszczeń magazynowych i pojemników

Właściwy materiał podłogowy:
Kwasoodporny
Przechowywać/magazynować wyłącznie w oryginalnym pojemniku.
Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty.

Klasyfikacja magazynowa

8B Niepalne substancje żrące

Substancje, których należy unikać

Nie magazynować razem z:
ługi

Informacje dodatkowe na temat warunków składowania

Przechowywać pod zamknięciem w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Chronić przed działaniem ciepła i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
Nie przechowywać w temperaturze poniżej -5°C.
Nie przechowywać w temperaturze powyżej 30°C.
Okres przechowywania: 3 lata.

7.3 Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Zalecenie

Patrz sekcja 1.2
Brak dalszych

*** SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej**

*** 8.1 Parametry dotyczące kontroli**

*** DNEL pracownik**

nr CAS	Substancja robocza	DNEL wartość	DNEL typ	Uwaga
85536-14-7	kwasy alkilobenzenosulfonowe [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.]	12 mg/m ³	Długi czas inhalacyjny (systemiczny)	
85536-14-7	kwasy alkilobenzenosulfonowe [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.]	170 mg/kg m.c./dziennie	Długi czas skórny (systemiczny)	



elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

*

nr CAS	Substancja robocza	PNEC wartość	PNEC typ	Uwaga
85536-14-7	kwasy alkilobenzenosulfonowe [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.]	0.287 mg/L	zasoby wodne, woda świeża	
85536-14-7	kwasy alkilobenzenosulfonowe [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.]	3.43 mg/L	Zachowanie się w oczyszczalniach (STP)	

8.2 Kontrola narażenia

Środki ochrony indywidualnej

Ochrona oczu / twarzy

Okulary ochronne szczelnie przylegające (gogle)

Ochrona dłoni

Rękawice (odporne na działanie kwasów)

Specyfikacja materiału rękawic [wykonanie/typ, grubość, czas przenikania / okres użytkowania odporność zwilżania]: Butyl, 0,5mm, >=8h.

Specyfikacja materiału rękawic [wykonanie/typ, grubość, czas przenikania / okres użytkowania odporność zwilżania]: NBR, 0,35mm, >=8h.

Specyfikacja materiału rękawic [wykonanie/typ, grubość, czas przenikania / okres użytkowania odporność zwilżania]: FKM, 0,4mm, >=8h.

Dane o materiale rękawic [rodzaj/typ, grubość]: CR, 0,6mm.

Ochrona ciała:

Wymagane właściwości:
kwasoodporny

Ochrona dróg oddechowych

Ochrona dróg oddechowych jest wymagana przy:

tworzenie aerozoli lub mgieł

Odpowiednie aparaty do ochrony dróg oddechowych:

Krótki czas: sprzęt filtrujący, Filtr P2

Kontrola narażenia środowiska

Środki techniczne w celu uniknięcia narażenia

Przed wprowadzeniem ścieków do oczyszczalni konieczna jest neutralizacja.

Unikać przeniknięcia do podłoża/ziemi.

Nie wprowadzać do wód powierzchniowych.

Dodatkowe wskazówki

Wartości graniczne miejsc pracy: Brak istotnych informacji.

* SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

* 9.1 Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Stan skupienia

ciekły

Kolor

jasnobrązowy

Zapach

owocowy

Specjalne dane bazowe dotyczące bezpieczeństwa

	Wartość	Metoda	Źródło, Uwaga
Próg zapachu:			nieokreślony
Temperatura topnienia/krzepnięcia	Zakres temperatury krzepnięcia ok. -5 °C		



elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

	Wartość	Metoda	Źródło, Uwaga
Temperatura wrzenia lub początkowa temperatura wrzenia i zakres temperatur wrzenia	≥ 100 °C		
palność	stały		nie dotyczy
palność	gazowy		nie dotyczy
Dolna i górna granica wybuchowości	Górna granica wybuchowości		bez znaczenia
Dolna i górna granica wybuchowości	Dolna granica wybuchowości		bez znaczenia
Temperatura zapłonu			Brak temperatury zapłonu do 100 °C.
Temperatura samozapłonu	380 °C		Wartość dla kwas alkilobenzenosulfonowy.
Temperatura rozkładu	≥ 100 °C		
pH	w stanie jak przy dostawie 0.9- 1.3 (20°C)		
Lepkość			nieokreślony
Rozpuszczalność(ci)	Rozpuszczalność w wodzie		mieszalny
Współczynnik podziału n-oktanol/woda (wartość współczynnika log)	3.2		Wartość dla kwas alkilobenzenosulfonowy.
Prężność pary	23 mbar (20°C)		
Gęstość i/lub względna gęstość	1.04 g/cm ³ (20°C)		
Względna gęstość pary właściwości cząstek	0.62		Wartość dla Woda. nie dotyczy (Substancja ciekła).

* **9.2 Inne informacje**

* **Informacje dotyczące klas zagrożenia fizycznego**

* **Wybuchowe substancje/mieszaniny i wyroby z materiałem wybuchowym**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

Mieszanina nie zawiera substancji wybuchowych (CLP I 2.1.4.3 a).

CLP I 2.1.4.3 a: Nie jest konieczne stosowanie procesu klasyfikacji, ponieważ w molekułe nie ma grup chemicznych, wskazujących na właściwości wybuchowe.

* **zapalne gazy**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

nie dotyczy (Substancja ciekła).

* **Aerozole**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

nie istotne - brak aerozolu.

Kryteria klasyfikacji dla tej klasy zagrożeń nie są zgodne z definicją.

* **Gaz utleniający**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

nie dotyczy (Substancja ciekła).



elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

* **gazy pod ciśnieniem**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
nie dotyczy (Substancja ciekła - brak gazu rozpuszczony).

* **zapalne ciecze**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
nie łatwopalny, niepalny (Brak temperatury zapłonu do 100°C).

* **zapalne substancje stałe**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
nie dotyczy (Substancja ciekła).

* **Samoistnie reagujące substancje i mieszaniny**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
Mieszanina nie zawiera substancji samoreaktywnych (CLP I 2.8.4.2 a).
CLP I 2.8.4.2 a: W cząsteczce nie występują grupy chemiczne związane z właściwościami wybuchowymi lub samoreaktywnymi.

* **Substancje ciekłe piroforyczne**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
Mieszanina nie zawiera substancji piroforycznych - nie samozapalne (CLP I 2.9.4.1).
CLP I 2.9.4.1: Procedury klasyfikacji dla substancji ciekłych piroforycznych nie trzeba stosować, w przypadku gdy doświadczenie w produkcji bądź obrocie wykazuje, że substancja lub mieszanina nie zapala się samorzutnie po wejściu w kontakt z powietrzem w normalnych temperaturach (tj. wiadomo, że substancja jest stabilna w temperaturze pokojowej przez dłuższy czas (dni)).

* **Substancje stałe piroforyczne**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
nie dotyczy (Substancja ciekła).

* **samonagrzewające się substancje lub mieszaniny**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
Mieszanina nie zawiera substancji samonagrzewających się.

* **Substancje i mieszaniny, które w zetknięciu z wodą uwalniają gazy łatwopalne**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
nie istotne - w kontakcie z wodą nie uwalniają łatwopalne gazy (CLP I 2.12.4.1).
CLP I 2.12.4.1: Nie ma potrzeby stosowania procedury klasyfikacji dla niniejszej klasy, jeżeli: a) budowa chemiczna substancji lub mieszaniny nie zawiera metali lub metaloidów; lub b) doświadczenie produkcyjne lub wynikające z postępowania z substancją lub mieszaniną wskazuje, że substancja lub mieszanina nie reaguje z wodą, np. substancję wytwarza się przy użyciu wody lub przemywa wodą; lub c) wiadomo, że substancja lub mieszanina rozpuszczona w wodzie tworzy stabilną mieszaninę.

* **Substancje ciekłe utleniające**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
Mieszanina nie zawiera substancji utleniających.

* **Substancje stałe utleniające**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
nie dotyczy (Substancja ciekła).

* **Nadtlenki organiczne**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
Mieszanina nie zawiera nadtlenki organiczne.

* **Substancje powodujące korozję metali**



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

Parametry bezpieczeństwa technicznego

	Wartość	Metoda, Wynik	Źródło, Uwaga
			Mieszanina nie zawiera substancji powodujących korozję metali.

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

* **Odczulone materiały wybuchowe**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
Mieszanina nie zawiera odczulonych substancji wybuchowych.

Inne właściwości bezpieczeństwa

	Wartość	Metoda	Źródło, Uwaga
Szybkość parowania			Woda: 0,36 (ASTM D3539).
Zawierające rozpuszczalniki	0 %		
Właściwości wybuchowe			brak
Właściwości utleniające			brak

* **Inne informacje**
Brak dalszych istotnych informacji.

SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

10.1 Reaktywność

żadne dalszych niebezpieczne reakcje nie są znane jeśli właściwie stosowany.
Egzotermiczna reakcja z alkaliarni (zasadami).

10.2 Stabilność chemiczna

Stabilny przy normalnej temperaturze.

10.3 Możliwość wystąpienia niebezpiecznych reakcji

Reaguje z mocnymi alkaliarni.

10.4 Warunki, których należy unikać

Ciepło i promieni słoneczne.

10.5 Materiały niezgodne

Reaguje z mocnymi alkaliarni.

10.6 Niebezpieczne produkty rozpadu

Nie ulega rozkładowi jeśli właściwie stosowany.

* **SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne**

11.1 Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008

* **Toksyczność ostra**

* **Dane zwierzęce**

	Dawka skuteczna	Metoda, Ocena	Źródło, Uwaga
Ostra toksyczność oralna	3831 mg/kg	ATE: Oszacowana toksyczność ostra	Doustna ostra toksyczność odpowiada 5 kategorii GHS.



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem
(WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

	Dawka skuteczna	Metoda, Ocena	Źródło, Uwaga
	nr CAS26183-52-8 dekan-1-ol, etoksylogowany LD50: 500- 2000 mg/kg gatunki Szczur		
	nr CAS61791-14-8 oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego LD50: 750 mg/kg gatunki Szczur		
	nr CAS85536-14-7 kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4- C10-13-sec-alkyl derivs.] LD50: 1470 mg/kg gatunki Szczur		
Ostra toksyczność skórna	> 5000 mg/kg	ATE: Oszacowana toksyczność ostra	
Ostra toksyczność inhalacyjna	Ostra toksyczność inhalacyjna (para)		bez znaczenia

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
Może działa szkodliwie po połknięciu.

* **Działanie żrące/drażniące na skórę**

Dane zwierzęce

Wynik / Ocena	Metoda	Źródło, Uwaga
Żrący.	Metoda obliczeniowa.	

* **Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy**

Dane zwierzęce

Wynik / Ocena	Metoda	Źródło, Uwaga
Produkt żrący	Metoda obliczeniowa.	

* **Działanie uczulające na drogi oddechowe**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

* **Działanie uczulające na skórę**

Dane zwierzęce

Wynik / Ocena	Dawka / Stężenie	Metoda	Źródło, Uwaga
uczulający.		Metoda obliczeniowa.	

* **Działanie mutagenne na komórki rozrodcze**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

* **rakotwórczość**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

* **Szkodliwe działanie na rozrodczość**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**
W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

* **Ogólna ocena właściwości CMR**

Mieszanina nie została zaklasyfikowana jako mutagen / nie została zaklasyfikowana jako rakotwórczych / nie została zaklasyfikowana jako działających szkodliwie na rozrodczość.



elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

* **Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe**

* **STOT SE 1 i 2**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

Mieszanina nie została zaklasyfikowana jako działająca toksycznie na narządy docelowe (narażenie jednorazowe).
W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

* **STOT SE 3**

* **Podrażnienie dróg oddechowych**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

* **Działanie narkotyczne**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

* **Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie powtarzane**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

Mieszanina nie została zaklasyfikowana jako działająca toksycznie na narządy docelowe (powtarzane narażenie).
W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

* **Zagrożenie spowodowane aspiracją**

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

Mieszanina nie została zaklasyfikowana jako działająca toksycznie spowodowanej aspiracją.
W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

11.2 Informacje o innych zagrożeniach

Objawy związane z właściwościami fizycznymi, chemicznymi i toksykologicznymi

	Dawka skuteczna	Metoda, Ocena	Źródło, Uwaga
Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego			Produkt nie zawiera substancji o właściwościach zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego $\geq 0,1\%$.

* **Inne informacje**

W przypadku połknięcia skutkiem są pow. ażne oparzenia ust i gardła oraz niebezpieczeństw o perforacji przełyku i żołądka.

* **SEKCJA 12: Informacje ekologiczne**

* **12.1 Toksyczność**

* **Toksyna wodna**

	Dawka skuteczna	Metoda, Ocena	Źródło, Uwaga
Silna (krótkotrwała) toksyczność dla ryb	LC50: 11.9 mg/L	obliczony.	
	nr CAS61791-14-8 oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego LC50: 2.3 mg/L		
	nr CAS85536-14-7 kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4- C10-13-sec-alkyl derivs.] LC50: 1.67 mg/L gatunki Lepomis macrochirus (błękitnoskrzeli okoń) Czas trwania testu 96 h		



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem
(WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

	Dawka skuteczna	Metoda, Ocena	Źródło, Uwaga
Chroniczna (długotrwała) toksyczność dla ryb	nr CAS85536-14-7 kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.] NOEC 0.25 mg/L Czas trwania testu 90 d		
Ostra (krótkotrwała) toksyczność wodna dla skorupiaków	EC50 17.5 mg/L nr CAS61791-14-8 oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego EC50 4.4 mg/L nr CAS85536-14-7 kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.] EC50 2.4 mg/L Czas trwania testu 48 h	obliczony.	
Przewlekła (długoterminowa) toksyczność dla bezkręgowców wodnych	nr CAS85536-14-7 kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.] NOEC 1.18 mg/L gatunki Daphnia magna (duża pchła wodna) Czas trwania testu 21 d	OECD 211	
Ostra (krótkotrwała) toksyczność wodna dla alg i sinic	EC50 21.7 mg/L nr CAS61791-14-8 oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego EC50 1.9 mg/L nr CAS85536-14-7 kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.] EC50 14 mg/L gatunki Scenedesmus subspicatus Czas trwania testu 72 h	obliczony.	
Chroniczna (długotrwała) toksyczność wodna dla alg i sinic	nr CAS61791-14-8 oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego NOEC: 0.41 mg/L nr CAS85536-14-7 kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs.] NOEC: 0.5 mg/L gatunki Selenastrum capricornutum Czas trwania testu 96 h		
Toksyczność dla innych roślin / organizmów wodnych	nieokreślony		
Toksyczność dla mikroorganizmów	nieokreślony		

* **Oszacowanie/klasyfikacja**

Działa szkodliwie na organizmy wodne.

* **12.2 Trwałość i zdolność do rozkładu**

	Wartość	Metoda	Źródło, Uwaga
Biodegradacja	Stopień deradacji > 70 %	obliczony.	spadek rozpuszczonego organicznego węgla (DOC) Biodegradowalny.



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

	Wartość	Metoda	Źródło, Uwaga
Biodegradacja	Stopień deradacji 100 %	neutralizacja, mierzenie pH	Właściwości kwasne do usunięcia przez neutralizację do 100%.
Biodegradacja	Stopień deradacji 76 % Czas trwania testu 28 d	OECD 302B/ ISO 9888/ EEC 92/69/V, C.9	nr CAS61791-14-8 oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego
Biodegradacja	Stopień deradacji > 60 %	OECD 301B/ ISO 9439/ EEC 92/69/V, C.4-C	nr CAS26183-52-8 dekan- 1-ol, etoksylowany
Biodegradacja	Stopień deradacji ≥ 90 % Czas trwania testu 28 d	OECD 301E/ EEC 92/69/V, C.4-B	nr CAS26183-52-8 dekan- 1-ol, etoksylowany
Biodegradacja	Stopień deradacji 48- 56 % Czas trwania testu 28 d	OECD 301B/ ISO 9439/ EEC 92/69/V, C.4-C	nr CAS2682-20-4 2-metylo- 2H-izotiazol-3-onu
Biodegradacja	Stopień deradacji 24 % Czas trwania testu 28 d	OECD 301B/ ISO 9439/ EEC 92/69/V, C.4-C	nr CAS2634-33-5 1,2- benzoizotiazol-3(2H)-on
Biodegradacja	Stopień deradacji 94 % Czas trwania testu 28 d	OECD 301A/ ISO 7827/ EEC 92/69/V, C.4-A	nr CAS85536-14-7 kwas alkilobenzenosulfonowy [Benzenesulfonic acid, 4- C10-13-sec-alkyl derivs.]
Biodegradacja	Stopień deradacji 85 % Czas trwania testu 28 d	OECD 306	nr CAS133-37-9 kwas D,L- winowy

12.3 Zdolność do bioakumulacji

Oszacowanie/klasyfikacja

kwas alkilobenzenosulfonowy: Ze względu na współczynnik podziału n-oktanol/woda (log Kow) możliwa jest kumulacja w organizmach.

dekan-1-ol, etoksylowany: niedostępne.

kwas D,L-winowy : Akumulacji w organizmach żywych nie należy się spodziewać (log Kow: -1,91).

oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego: niedostępne.

1,2-benzoizotiazol-3(2H)-on: niedostępne.

2-metylo-2H-izotiazol-3-onu: Akumulacji w organizmach żywych nie należy się spodziewać.

12.4 Mobilność w glebie

Oszacowanie/klasyfikacja

kwas alkilobenzenosulfonowy: niedostępne.

dekan-1-ol, etoksylowany: niedostępne.

kwas D,L-winowy: niedostępne.

oksethylan kokosowego tłuszczu aminowego: niedostępne.

1,2-benzoizotiazol-3(2H)-on: niedostępne.

2-metylo-2H-izotiazol-3-onu: Słabo adsorpcja na glebie, mobil w glebie.

12.5 Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Według recepty produkt nie zawiera substancji PBT/vPvB.

12.6 Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

	Dawka skuteczna	Metoda, Ocena	Źródło, Uwaga
Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego			Produkt nie zawiera substancji o właściwościach zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego ≥0,1%.



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

* **12.7 Inne szkodliwe skutki działania**

	Wartość	Metoda	Źródło, Uwaga
Potencjał rozkładania ozonu (ODP):			W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

Dodatkowe informacje ekotoksykologiczne

	Wartość	Metoda	Źródło, Uwaga
Chemiczne zapotrzebowanie na tlen (CZT) AOX	577 mgO ₂ /g		Według recepty produkt nie zawiera organicznie wiązane halogeny.

Informacje dodatkowe

Środki powierzchniowe czynne w produkcie są biologicznie rozkładalne według załącznika III rozporządzenie (WE) Nr 648/2004 w sprawie detergentów.

Ostre zagrożenie dla środowiska wodnego: Aquatic Acute 3 H402: Działa szkodliwie na organizmy wodne.

Mieszanka nie została zaklasyfikowana jako stwarzające przewlekłe zagrożenie dla środowiska wodnego.

Chronić przed niekontrolowanym przedostaniem się do środowiska.

Brak dalszych istotnych informacji.

* **SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami**

* **13.1 Metody unieszkodliwiania odpadów**

* **Kod odpadów/oznaczenia odpadów zgodnie z EAK/AVV**

Kod odpadu produkt	Proponowana lista kluczowych pojęć oznaczeń odpadów zgodnie z Europejskim Katalogiem Odpadów EWC
200129 *	detergenty zawierające substancje niebezpieczne
Kod odpadu opakownie	Proponowana lista kluczowych pojęć oznaczeń odpadów zgodnie z Europejskim Katalogiem Odpadów EWC
150110 *	opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub zanieczyszczone takimi substancjami

Oszacowywanie materiałów odpadowych. / Produkt

Nie może podlegać obróbce wspólnie z odpadkami domowymi.

Neutralizacja zasadami lub wapnem.

Produkt może być wprowadzany do kanalizacji. Jednakże należy przestrzegać obowiązujących przepisów.

* **Oszacowywanie materiałów odpadowych. / Opakowanie**

Niezanieczyszczone opakowania mogą zostać poddane recyklingowi.

Zanieczyszczone opakowania utylizować tak samo, jak ich zawartość.

Uwaga

Sposób neutralizacja: Dla 1 litr koncentratu zastosować około 50ml roztwór sodowego wodorotlenku (50%).

SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

	Transport lądowy (ADR/RID)	transport morski (IMDG)	Transport lotniczy (ICAO-TI / IATA-DGR)
14.1 Numer UN lub numer identyfikacyjny ID	UN 2586	UN 2586	UN 2586
14.2 Prawidłowa nazwa przewozowa UN	KWASY ALKILOSULFONOWE, CIEKŁE	ALKYLSULPHONIC ACIDS, LIQUID	Alkylsulphonic acids, liquid
14.3 Klasa(-y) zagrożenia w transporcie	8	8	8
14.4 Grupa pakowania	III	III	III
14.5 Zagrożenia dla środowiska	Nie	Nie	Nie



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

14.6 Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

brak

14.7 Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO

bez znaczenia

Transport lądowy (ADR/RID)

Numer UN lub numer identyfikacyjny ID	UN 2586
Prawidłowa nazwa przewozowa UN	KWASY ALKILOSULFONOWE, CIEKŁE
Klasa(-y) zagrożenia w transporcie	8
Nalepka ostrzegawcza	8
Kod klasyfikacyjny	C3
Grupa pakowania	III
Zagrożenia dla środowiska	Nie
Ograniczona ilość (LQ)	5 L
Przepisy specjalne	-
Kod ograniczeń przejazdu przez tunele	E

transport morski (IMDG)

Numer UN lub numer identyfikacyjny ID	UN 2586
Prawidłowa nazwa przewozowa UN	ALKYLSULPHONIC ACIDS, LIQUID
Klasa(-y) zagrożenia w transporcie	8
Grupa pakowania	III
Zagrożenia dla środowiska	Nie
Ograniczona ilość (LQ)	5 L
Zanieczyszczenia morskie	Nie
EmS	F-A, S-B

Transport lotniczy (ICAO-TI / IATA-DGR)

Numer UN lub numer identyfikacyjny ID	UN 2586
Prawidłowa nazwa przewozowa UN	Alkylsulphonic acids, liquid
Klasa(-y) zagrożenia w transporcie	8
Grupa pakowania	III
Zagrożenia dla środowiska	Nie

*** SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych**

* **15.1 Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny**

* **Przepisy UE**

Dopuszczenia
bez znaczenia

* **Ograniczenia obszarów zastosowania**
Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH), Załącznik XVII nr 3 - nie istotne jeśli właściwie stosowany.
Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH), Załącznik XVII nr 75 - nie istotne jeśli właściwie stosowany.



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

* **Wskazówki w sprawie ograniczania zatrudnienia**
Przestrzegać ograniczeń zatrudniania według ustawy o ochronie pracy nieletnich (94/33/WE).

* **pozostałe przepisy UE**

Należy przestrzegać:

Rozporządzenie (WE) nr. 648/2004 w sprawie detergentów
Dyrektywa 2012/18/UE, Załącznik I: nie podano.

* **Dyrektywa 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych [Industrial Emissions Directive] VOC**
Zawartość LZO, stan przy dostawie 0 %

15.2 Ocena bezpieczeństwa chemicznego

* **Przepisy krajowe**

Dla tej mieszaniny nie przeprowadzono ocena bezpieczeństwa chemicznego.

* **SEKCJA 16: Inne informacje**

* **Skróty i akronimy**

Skróty i akronimy: patrz ECHA: Poradnik na temat wymagań informacyjnych i oceny bezpieczeństwa chemicznego, rozdział R.20 (spis pojęć i skrótów).

ADR: Europejska umowa dotycząca międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych

ASTM: Amerykańskie Stowarzyszenie Badań i Materiałów

ATE: Oszacowana toksyczność ostra

AVV: Rozporządzenie w sprawie przemieszczania odpadów (DE)

DGR: Przepisy dotyczące towarów niebezpiecznych (IATA)

DNEL: pochodny poziom niepowodujący zmian

DOC: Rozpuszczony węgiel organiczny

EmS: procedury działania na wypadek zagrożenia

IATA: International Air Transport Association

ICAO: International Civil Aviation Organization

IMDG: Międzynarodowe towary niebezpieczne w transporcie morskim

IMO: International Maritime Organization

JArbSchG: Ustawa o ochronie osób młodocianych w pracy (DE)

OECD: Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju

PBT: trwałe, wykazujące zdolność do bioakumulacji i toksyczny

PNEC: Przewidywane stężenie niepowodujące zmian w środowisku

RID: Regulamin dla międzynarodowego przewozu kolejami towarów niebezpiecznych

SCL: Charakterystyczne najwyższe dopuszczalne stężenie

TI: Instrukcja techniczna

TRGS: Przepisy techniczne dotyczące substancji niebezpiecznych

VOC: Lotne związki organiczne

vPvB: bardzo trwałe i wykazujące bardzo dużą zdolność do bioakumulacji

Istotne dane bibliograficzne i informacje źródłowe

Europejska Agencja Chemikaliów, <http://echa.europa.eu/>.

Informacje od naszych dystrybutorzy.

Dodatkowe wskazówki

Przestrzegać krajowe i lokalne przepisy dotyczące chemikaliów.

Dane są oparte na naszej aktualnej najlepszej wiedzy. Jednakże nie stanowią gwarancji dla którejkolwiek z cech produktu i nie stanowią legalnego związku kontraktowego.

Wydźwięk zdań H- i EUH (Numer i pełny opis)

H301	Działa toksycznie po połknięciu.
H302	Działa szkodliwie po połknięciu.
H311	Działa toksycznie w kontakcie ze skórą.
H314	Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu.
H315	Działa drażniąco na skórę.
H317	Może powodować reakcję alergiczną skóry.
H318	Powoduje poważne uszkodzenie oczu.
H330	Wdychanie grozi śmiercią.



Karta charakterystyki zgodnie z Rozporządzeniem
(WE) nr 1907/2006 (REACH)

elma clean 145 (EC 145)

Data druku 14.12.2022
Data opracowania 28.09.2022
Wersja 2.2 (pl)
zastępuje wersję 26.03.2020 (2.1)

- H400 Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.
H410 Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.
H412 Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Wskazanie zmiany

* Dane zmienione w stosunku do poprzedniej wersji